



# SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN Y ENTRADAS PARA EVENTOS

Convención de Rotary International de 2012  
Bangkok, Tailandia  
6-9 de mayo de 2012

## CUATRO MANERAS DE INSCRIBIRSE:

**En línea:** [www.rotary.org](http://www.rotary.org)

Rellenar en línea el formulario en formato PDF interactivo y enviarlo por **correo electrónico** a: [ri.registration@rotary.org](mailto:ri.registration@rotary.org)

Descargar el formulario y enviarlo por **fax** a:  
RI Registration Services, +1 847 556 2194

**Correo postal** a: Rotary International,  
14244 Collections Center Dr., Chicago, IL 60693, EE.UU.

**AVISO:** Los participantes podrán asistir a las reuniones preconvencción sin necesidad de inscribirse en la Convención de RI. Los ex becarios de La Fundación Rotaria recientes y participantes en programas (incluidos los que se afiliaron a Rotary últimamente), pueden inscribirse con una cuota reducida.\* Los rotaractianos y ex becarios de la Fundación recientes podrán llevar un invitado con cuota reducida. Los niños menores de cinco años no pagan cuota de inscripción.

\*Dicho descuento no es válido para quienes siendo rotarios participaron en un programa de la Fundación (en calidad de líder de equipo de IGE, Voluntarios de Rotary, etc.).

## REUNIONES PRECONVENCIÓN Y EVENTOS DE RI CON ENTRADA

Las entradas a los eventos de RI se venderán por orden de pedido y están sujetas a disponibilidad. Dada la cantidad limitada de entradas, se recomienda adquirirlas con anticipación. Incluya las fechas de la reunión previa a la Convención al solicitar su reserva de hotel. En las reuniones preconvencción y los eventos de RI con entrada pueden participar todas las personas inscritas en la Convención de RI, salvo que se indique lo contrario.

Simposio de Rotary pro Paz	3-5 de mayo	Para becarios y ex becarios de Rotary pro Paz, rotarios interesados e invitados. Incluye la recepción del Simposio de Rotary pro Paz del 3 de mayo.
Reunión preconvencción de Rotaract	4-5 de mayo	Para rotaractianos y rotarios interesados en Rotaract.
Reunión para Funcionarios del Programa de Intercambio de Jóvenes	4-5 de mayo	Para rotarios que trabajan con el programa de Intercambio de Jóvenes.
Celebración para ex becarios de Rotary	4-5 de mayo	Para ex becarios de los programas de La Fundación Rotaria, invitados y rotarios interesados.
Instituto Internacional	4-5 de mayo	Exclusivamente para funcionarios, ex funcionarios y funcionarios entrantes de RI y familiares inmediatos. Incluye la recepción de bienvenida del 3 de mayo.
Almuerzo del Simposio de Rotary pro Paz	3 de mayo	Para participantes en el Simposio de Rotary pro Paz e invitados.
Almuerzo del Simposio de Rotary pro Paz y Celebración para ex Becarios	4 de mayo	Para participantes en el Simposio de Rotary pro Paz y la Celebración para ex Becarios e invitados.
Cena del Simposio de Rotary pro Paz y Celebración para ex Becarios	4 de mayo	Para participantes en el Simposio de Rotary pro Paz y la Celebración para ex Becarios e invitados.
Banquete para Funcionarios del Programa de Intercambio de Jóvenes	4 de mayo	Para participantes en la Reunión para Funcionarios del Programa de Intercambio de Jóvenes e invitados.
Almuerzo del Instituto Internacional	4 de mayo	Para participantes en el Instituto Internacional e invitados.
Celebración para Socios Paul Harris	6 de mayo	Para Socios Paul Harris y donantes de La Fundación Rotaria. Deben estar inscritos en la Convención. No se sirven comidas.
Almuerzo del presidente de RI	7 de mayo	Para funcionarios de RI, gobernadores de distrito, presidentes de club e integrantes de comités de RI y cónyuges, pero pueden asistir todas las personas inscritas en la Convención.
Almuerzo del presidente electo de RI	8 de mayo	Para funcionarios de RI, gobernadores de distrito y presidentes de club entrantes y cónyuges, pero pueden asistir todas las personas inscritas en la Convención.
Almuerzo de reencuentro de funcionarios	9 de mayo	Para funcionarios y ex funcionarios de RI y cónyuges, pero pueden asistir todas las personas inscritas en la Convención.

## TRÁMITE Y CONFIRMACIÓN

RI Registration Services (oficina de Servicios de Inscripción de RI) requiere entre 3 y 4 semanas para tramitar las solicitudes de inscripción. El trámite tomará más tiempo si las solicitudes se envían en fechas próximas al vencimiento de los plazos establecidos. Una vez tramitada la solicitud de inscripción, se enviará la confirmación por correo electrónico.

## CARTAS DE INVITACIÓN / VISADOS PARA TAILANDIA

Si debe presentar una carta de invitación para viajar a Tailandia, se le enviará dicha carta (en formato PDF) junto con el correo electrónico de confirmación de la inscripción. La carta irá dirigida al participante principal con el nombre de todos los invitados. RI solo emitirá cartas de invitación a las personas inscritas en la Convención, quienes serán responsables de todos los gastos relacionados con la asistencia al evento y los trámites de solicitud de visado.

**Si necesita visa para ingresar a Tailandia, le recomendamos que se preinscriba antes del primer plazo (1 de diciembre de 2011)** a fin de contar con suficiente tiempo para los trámites de inscripción y la emisión de la visa. Para más información sobre requisitos migratorios de Tailandia, visite [www.mfa.go.th/web/2637.php](http://www.mfa.go.th/web/2637.php). **Para agilizar el control migratorio, recomendamos portar un pasaporte de lectura electrónica.**



# SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN Y ENTRADAS PARA EVENTOS

Convención de Rotary International de 2012  
Bangkok, Tailandia  
6-9 de mayo de 2012

## CUATRO MANERAS DE INSCRIBIRSE:

En línea/correo electrónico/fax/correo postal. Detalles en la página 1.

Es probable que deba remitir tres formularios distintos:

- Formulario de solicitud de inscripción y entradas a los eventos de RI (a Rotary International)
- Formulario de RI para reserva de alojamiento (a Experient Inc.)
- Formulario de pedido de entradas para eventos y excursiones de la Comisión Organizadora Anfitriona (se distribuye con la confirmación de inscripción y debe remitirse a la COA 2012)

Escriba a máquina o con letra de imprenta. Complete los 5 pasos.

### 1. PARTICIPANTE PRINCIPAL

(Persona que recibirá toda la correspondencia)

#### Categorías

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1 Rotario/a                             | 5 Ex becario de LFR (anterior a 2004-2005)) | 9 Estudiante de Intercambio de Jóvenes |
| 2 Viudo/a de rotario/a                  | 6 Rotaractiano                              | 10 Interactiano                        |
| 3 Empleado/a de club o distrito rotario | 7 Ex becario de LFR (2004-2005 en adelante) | 11 Invitado de 5 a 18 años de edad     |
| 4 Invitado de 19 años o mayor           | 8 Un invitado, categorías 6 o 7             | 12 Invitado menor de 5 años de edad    |

Categorías (elija entre las opciones anteriores) \_\_\_\_\_

Apellido \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_ Segundo nombre o inicial \_\_\_\_\_

Nombre que prefiere en el distintivo \_\_\_\_\_ Clasificación (sólo para rotarios) \_\_\_\_\_

Club/Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

Nº de socio (obligatorio)

Gobernador de distrito Año \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_  Presidente de comité/Grupo de apoyo de RI en 2011-2012 \_\_\_\_\_

#### Idioma que prefiere utilizar durante la Convención:

Inglés  Francés  Chino mandarín  Italiano  Japonés  Coreano  Portugués  Español  Tailandés

Aunque sus respuestas se utilizan para establecer la necesidad de interpretación simultánea, este servicio no puede garantizarse en todos los idiomas.

**Datos de contacto:** Sírvase proporcionar su dirección postal actualizada. Todo cambio se incluirá en su perfil de datos de afiliación.

Domicilio o apartado postal \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Pcia./Estado/Depto. \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

Teléfono (oficina) \_\_\_\_\_ Teléfono (particular) \_\_\_\_\_ Fax (oficina) \_\_\_\_\_ Fax (particular) \_\_\_\_\_

Correo electrónico (obligatorio)

**Persona con quien contactar en caso de urgencia durante la Convención:** \_\_\_\_\_

Nombre

Teléfono (incluidos prefijos de país y ciudad)

**Arreglos especiales:** Necesito/mi invitado(a) necesita (marque todo lo que corresponda):  Silla de ruedas (indique **abajo** si lleva la propia)

Materiales en Braille  Audífonos  Otro (especifique) \_\_\_\_\_

**Régimen de comidas:** Necesito/mi invitado(a) necesita comidas compatibles con las siguientes circunstancias (marque todo lo que corresponda):

Alergias  Régimen vegetariano  Diabetes  Halal  Kosher  Abstinencia de carnes rojas/carne de cerdo

Abstinencia de moluscos/mariscos  Otro (especifique) \_\_\_\_\_

**Divulgación de datos personales:** RI posiblemente proporcione sus datos personales a los rotarios, incluidos los presidentes de los comités de promoción distritales y de zona, y aquellos que organicen actividades regionales/distritales relacionadas con la Convención. Si usted indica que no desea difundir sus datos de contacto, no se le enviarán comunicaciones o invitaciones para eventos especiales relacionados con la Convención.

No autorizo a RI utilizar mis datos personales para los fines detallados en el párrafo anterior.

#### Información adicional

Me gustaría servir en **calidad de macero** (la información se enviará más adelante).

Ésta es mi primera Convención.

Indique cómo se enteró de la Convención (marque un recuadro)

Club rotario  Distrito rotario  Envío postal  Convención de RI  The Rotarian  Revista regional

www.rotary.org  Mensaje electrónico  Presentación del Comité de Promoción 2012  Otro \_\_\_\_\_

## 2. INVITADO(S) DEL PARTICIPANTE PRINCIPAL

Invitado 1 – Categoría \_\_\_\_\_

Invitado 2 – Categoría \_\_\_\_\_

Invitado 3 – Categoría \_\_\_\_\_

Apellido \_\_\_\_\_  
 Nombre(s) \_\_\_\_\_  
 Nombre que prefiere en el distintivo \_\_\_\_\_  
 Clasificación (sólo rotarios) \_\_\_\_\_  
 Club/Ciudad \_\_\_\_\_  
 País \_\_\_\_\_

Apellido \_\_\_\_\_  
 Nombre(s) \_\_\_\_\_  
 Nombre que prefiere en el distintivo \_\_\_\_\_  
 Clasificación (sólo rotarios) \_\_\_\_\_  
 Club/Ciudad \_\_\_\_\_  
 País \_\_\_\_\_

Apellido \_\_\_\_\_  
 Nombre(s) \_\_\_\_\_  
 Nombre que prefiere en el distintivo \_\_\_\_\_  
 Clasificación (sólo rotarios) \_\_\_\_\_  
 Club/Ciudad \_\_\_\_\_  
 País \_\_\_\_\_

## 3. CUOTAS DE INSCRIPCIÓN

Categoría de inscripción	Inscríbese pronto y ahorre.		En la sede/Por Internet después del 31 de marzo	Total de inscritos por categoría	Total (Total de inscritos multiplicado por la cuota)
	Plazo 1: 1 de diciembre de 2011	Plazo 2: 1 de marzo de 2012			
1-5	US\$160	US\$195	US\$245		
6-8*	US\$50	US\$75	US\$100		
9-11	US\$10	US\$10	US\$20		
12	Gratis	Gratis	Gratis		

\*Tarifa no disponible para quienes ya eran rotarios antes de participar en programas de la Fundación.

Importe total, inscripciones:

## 4. REUNIONES PREVIAS A LA CONVENCION Y EVENTOS CON ENTRADA

¡NOVEDAD! Los participantes pueden asistir a las reuniones previas a la Convención de RI sin inscribirse en la misma.

		Cantidad	Precio (US\$)	Total
<b>Reuniones previas a la Convención</b>				
Simposio de Rotary pro Paz	3-5 de mayo		\$120	
Reunión preconvencción de Rotaract*	4-5 de mayo		\$50*	
Reunión para Funcionarios del Programa de Intercambio de Jóvenes*	4-5 de mayo		\$50*	
Celebración para ex becarios de Rotary	4-5 de mayo		\$40	
Instituto Internacional (Rotario/Invitado)	4-5 de mayo		\$100	
<b>Eventos de RI con entrada (el número total de entradas por evento no deberá exceder el número de inscritos)</b>				
Almuerzo del Simposio de Rotary pro Paz	3 de mayo		\$20	
Almuerzo del Simposio de Rotary pro Paz y Celebración para ex Becarios	4 de mayo		\$20	
Cena del Simposio de Rotary pro Paz y Celebración para ex Becarios	4 de mayo		\$40	
Banquete para Funcionarios del Programa de Intercambio de Jóvenes	4 de mayo		\$50	
Almuerzo del Instituto Internacional	4 de mayo		\$35	
Celebración para Socios Paul Harris (No se sirven comidas.)	6 de mayo		\$10	
Almuerzo del presidente de RI	7 de mayo		\$35	
Almuerzo del presidente electo de RI	8 de mayo		\$35	
Almuerzo de reencuentro de funcionarios	9 de mayo		\$35	
<b>Total por reuniones previas a la Convención y entradas:</b>				US\$
<b>(Total por inscripciones + Total por reuniones previas y entradas) TOTAL GLOBAL:</b>				US\$

\*Las personas inscritas en la Convención están exoneradas de la cuota de inscripción en esta reunión preconvencción. Todos los cargos incluyen los impuestos pertinentes.

**PASO 5: DEBE CUMPLIMENTARSE LO REFERENTE AL PAGO Y FIRMA (VER DORSO). ➡**

## 5. PAGO Y FIRMA

Se deberá remitir todo pago de cuotas y entradas (en dólares de EE.UU.) con este formulario de inscripción firmado. Las oficinas de RI fuera de EE.UU. y los agentes de finanzas de RI podrán recibir pagos relacionados con la Convención de RI, las reuniones previas a la Convención y los eventos de RI que requieren entrada. **En la sede de la Convención no se aceptarán cheques personales ni de los clubes.**

Sírvase facturar el importe con cargo a (*indique una opción*)  Visa  MasterCard  JCB  American Express  Diners Club

Nº de la tarjeta: \_\_\_\_\_

Nombre del titular (como figura en la tarjeta)	Fecha de caducidad (mes/año)	Código de seguridad (últimos 3 dígitos al dorso)	Firma (si es distinta de la que aparece abajo)
---	---------------------------------	---	---

**Con mi firma, presento el formulario de inscripción y compra de entradas, y declaro haber leído y estar de acuerdo con los avisos y las normas respecto a cancelaciones.**

Firma del participante principal	Nombre (con letra de imprenta)	Fecha (día/mes/año)
----------------------------------	--------------------------------	---------------------

**Todos los formularios deben estar firmados.**

## PROCEDIMIENTO PARA CANCELACIONES

Se aceptarán pedidos de cancelación de inscripciones y entradas hasta el 1 de abril de 2012; no se aceptarán pedidos de cancelación después de este plazo. Todo pedido de cancelación está sujeto a un recargo de US\$50. Las cancelaciones por negación de visa deben recibirse a más tardar el 9 de mayo de 2012. Todos los pedidos de cancelación deberán efectuarse vía correo electrónico a RI Registration Services ([ri.registration@rotary.org](mailto:ri.registration@rotary.org)) o por fax (+1 847 556 2194).

**No se aceptarán pedidos de cancelación por teléfono.**

En caso de cancelarse la Convención de RI de 2012, Rotary International reembolsará la cuota de inscripción y el importe de las entradas a los eventos, pero no asume responsabilidad alguna por los gastos de viajes o afines en los que incurran los rotarios e invitados. **La inscripción y las entradas a los eventos no son transferibles.**

## AVISOS

Al asistir a este evento, los participantes en la Convención acceden a ser fotografiados (ya se trate de fotos fijas o grabaciones en video) y autorizan a Rotary International y La Fundación Rotaria a utilizar, publicar y difundir mundialmente sus nombres, voces, imágenes y semejanzas en perpetuidad para cualquier fin, y eximen a RI y la Fundación de toda deuda y responsabilidad.

Por razones de seguridad, todo participante en la Convención debe presentar un documento de identidad con foto para obtener los materiales de inscripción. RI se reserva el derecho de verificar su documento de identidad en cualquier momento durante la Convención y constatar, al azar, que los datos personales de éste coincidan con el distintivo de la Convención. En caso de discrepancia, se confiscará el distintivo y el portador deberá retirarse del local y no recibirá reembolso alguno. RI se reserva el derecho de inspeccionar todos los portafolios y bolsos de mano. Los participantes pueden negarse a tal revisión. RI se reserva el derecho de admisión.